



Ministero dell' Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali

Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

U. prot DVA - 2010 - 0018550 del 26/07/2010

Indirizzi in allegato.

Bollica N. DSA-RIS-00 [2010.0017]

Ref. Mittente:

TRASMESSO VIA FAX

(Legge 30 dicembre 1991, n. 412, art. 6, comma 2)

OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa alla centrale termoelettrica della Società E.ON Produzione S.p.A. di Trapani - Riunione della Conferenza di Servizi del 22 luglio 2010 - Trasmissione verbale

Si trasmette, in allegato, il verbale della riunione del 22 luglio 2010 della Conferenza di Servizi convocata ai fini del rinnovo della autorizzazione integrata ambientale all'impianto di cui all'oggetto.

IL DIRIGENTE EX DIVISIONE VI-RIS
(Dott. Giuseppe Lo Presti)

All.:c.s.

Elenco indirizzi

Al Presidente della Regione Siciliana
Palazzo D'Orleans - Ufficio di Gabinetto
Piazza Indipendenza, 21
90129 Palermo (PA)
Fax n. 091 6891086 e 091 7077294
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
segreteria@regione.sicilia.it;
antonio.defrancisci@regione.sicilia.it
dta@artasicilia.it
vsansone@artasicilia.it
garnone@artasicilia.it

Al Presidente della Provincia di Trapani
Via G. Garibaldi, 89
91100 Trapani
Fax n. 0923 28815
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
presidenza@provincia.trapani.it

Al Sindaco del Comune di Trapani
Palazzo D'Ali
Piazza Vittorio Veneto, 1
91100 Trapani
Fax n. 0923 28730
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
sindaco@comune.trapani.it

Al Ministero dell'Interno
Ufficio di Gabinetto
Piazzale del Viminale
00184 Roma
Fax n. 064741717
Dipartimento dei vigili del fuoco, soccorso
pubblico e della difesa civile
Fax n. 06 7187766-06 716362515
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
agli indirizzi:
prev.rischiindustriali@vigilfuoco.it
dc.prevenzionest@vigilfuoco.it

Al Ministero della Salute
Ufficio di Gabinetto - Settore Salute
Via Veneto 56
00187 Roma
Direzione Generale Prevenzione e salute
Fax.: 06 59943278
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
agli indirizzi:
segr.PREV@sanita.it
l.lasala@sanita.it
m.dionisio@sanita.it

Al Ministero dello Sviluppo Economico
Via Molise, 2
00187 Roma

Direzione Generale Energia Nucleare, le Energie
Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
Fax n. 06 47052847
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
segreteria.dgnre@sviluppoeconomico.gov.it

All'ISPRA Commissario Straordinario
Via Vitaliano Brancati, 48
00144 Roma
Fax n. 06 50072389
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
massimo.bozzo@apat.it

Al Presidente della Commissione Istruttoria IPPC
c/o ISPRA
Via Curtatone, 3
00185 Roma
Fax n. 06 50074281
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
agli indirizzi:
ticali.dario@apat.it
roberta.nigro@isprambiente.it

Alla Direzione Generale per la Tutela del
Territorio e delle Risorse Idriche
Fax n. 06 57225193
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
minamb.tai@mclink.it

e p.c. Alla Società E.ON Produzione S.p.A.
Sede Direzione
Via Andrea Doria 41/G
00192 Roma
Fax n. 06 95056125
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
raffaella.disipio@eon.com
alessia.fiore@eon.com

Esclusivamente inviato via posta elettronica agli
indirizzi:
marcello.saralli@sviluppoeconomico.gov.it
fabio.ferrini@sviluppoeconomico.gov.it
gaetano.battistella@isprambiente.it
cinzia.albertazzi@yahoo.it
cristina.cermelli@eon.com



IL PRESENTE VERBALE
UNITAMENTE AGGI
ALLEGATI È FORMATO
DA N. 17 PAGINE.

IL DIRIGENTE
(Dr. Gi. ... resti)



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali

OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa alla centrale termoelettrica della società E.ON. Produzione S.p.A. sita nel comune di Trapani

**RESOCONTO VERBALE
DELLA CONFERENZA DI SERVIZI del 22 luglio 2010**

Il giorno 22 luglio 2010, alle ore 14.30, presso la sede del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, in Roma, si è tenuta la riunione della Conferenza di Servizi convocata con nota prot. n. DVA/2010/0017676 del 15 luglio 2010, ai sensi dell'art. 14 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e s.m.i., e dell'art. 5, comma 10 del decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, e s.m.i., ai fini del rinnovo dell'autorizzazione integrata ambientale (AIA) alla centrale termoelettrica della società E.ON. Produzione S.p.A. sita nel Comune di Trapani.

Alla riunione partecipano il rappresentante del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare (nel seguito Ministero dell'ambiente), i rappresentanti del Ministero dello Sviluppo economico e del Ministero della salute, Amministrazioni espressamente indicate dall'art. 5 comma 10 del D.Lgs. n. 59/2005, il rappresentante della Regione Siciliana, Amministrazione competente in materia ambientale a norma della medesima disposizione, ed il rappresentante dell'ISPRA, ai sensi dell'art. 5 comma 11 del D.Lgs. n. 59/2005. Interviene, altresì, il Presidente della Commissione istruttoria per l'AIA-IPPC (nel seguito Commissione IPPC) a supporto del Ministero dell'ambiente. Risultano assenti i rappresentanti del Ministero dell'interno, del Comune e della Provincia di Trapani. (All. 1)

Il Presidente apre la riunione richiamando l'istruttoria condotta dalla Commissione IPPC sulla base dell'istanza di rinnovo dell'autorizzazione integrata ambientale di cui al decreto DSA-DEC-2009-0000583 del 15 giugno 2009, presentata dalla società E.ON. Produzione S.p.A. con note del 18 febbraio 2010 (acquisita con prot. n. DVA-2010-0005007 del 22 febbraio 2010) e del 15 aprile 2010 (acquisita con prot. n. DVA-2010-0010154 del 20 aprile 2010) e delle successive integrazioni, nonché il Parere conclusivo positivo espresso dalla Commissione IPPC all'esito dell'istruttoria, trasmesso con nota del 7 luglio 2010, prot. n. CIPPC-00-2010-0001397.

[Handwritten signatures and initials] LAB 1 *UP*

MF 2/17

Il Presidente informa la Conferenza che la società richiedente, con nota prot. n. 0001064-2010-16-6 P del 20 luglio 2010, che si allega al presente verbale (All. 2), ha presentato osservazioni al Parere istruttorio, chiedendo altresì di essere udita.

Il Presidente sottopone pertanto alla Conferenza, che approva, il seguente O.d.G.:

1. audizione del Gestore ed esame delle osservazioni concernenti la documentazione oggetto della Conferenza trasmesse dalla società con nota del 20 luglio 2010;
2. discussione in merito al Parere istruttorio reso dalla Commissione IPPC in data 7 luglio 2010, prot. n. CIPPC-00-2010-0001397, comprensivo del piano di monitoraggio e controllo, e determinazioni in ordine al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale.

Viene, pertanto, invitato ad intervenire il Gestore che illustra le osservazioni di cui alla citata nota del 20 luglio 2010.

Conclusa l'audizione del Gestore, il Presidente apre la discussione sui punti all'O.d.G..

Il Presidente della Commissione IPPC, in merito alle osservazioni del Gestore, esplicitate al punto 1) e 2) della nota sopracitata, relative rispettivamente alla tempistica di adeguamento della Centrale, e alla presentazione del contratto di acquisto delle turbine a gas, ritiene le stesse accoglibili. Con riferimento poi alle ulteriori osservazioni di dettaglio riportate nell'allegato 1) della medesima nota trasmessa dal Gestore, il Presidente della Commissione IPPC, ritiene accoglibile quella di cui al punto 1 con l'esclusione di quella di cui al punto 2. Per quanto concerne le restanti osservazioni, inerenti il Piano di monitoraggio e controllo, il Presidente della Commissione IPPC rimanda ad una valutazione tecnica da effettuarsi di concerto con ISPRA.

I rappresentanti del Ministero della Salute, del Ministero dello sviluppo economico e della Regione Siciliana, nel condividere quanto espresso dal Presidente della Commissione IPPC esprimono parere favorevole in merito al rilascio del rinnovo dell'autorizzazione integrata ambientale alla centrale termoelettrica della società E.ON. Produzione S.p.A. sita nel comune di Trapani.

Il rappresentante dell'ISPRA esprime, ai sensi dell'art. 5, comma 11 del D.Lgs. n. 59/2005, come modificato dal D.Lgs. n. 4/2008, parere favorevole in merito al piano di monitoraggio e controllo proposto, ferme restando le valutazioni tecniche da effettuarsi.

Dopo ampia e approfondita discussione, la Conferenza delibera di:

- a. dare mandato alla Commissione IPPC di adeguare il Parere istruttorio, con le modifiche proposte dal Presidente della Commissione IPPC e approvate in corso di seduta, nonché di modificare il medesimo Parere, comprensivo del Piano di monitoraggio e controllo;
- b. esprimersi favorevolmente in merito al rinnovo dell'Autorizzazione integrata ambientale per l'esercizio della centrale termoelettrica sita nel Comune di Trapani, alle condizioni di cui al parere istruttorio della Commissione IPPC trasmesso in data 7 luglio 2010, prot. n. CIPPC-00-2010-0001397, come adeguato ai sensi della lett. a).

4

Handwritten signatures and initials of the participants in the conference, including the President and various representatives.

2 MF

Il presente verbale sarà inviato alle Amministrazioni non presenti alla Conferenza nonché alle Amministrazioni presenti, ai sensi degli artt. 14 e ss. della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., ed al gestore.

Il Presidente alle ore 15.30 dichiara conclusa la seduta.

Il verbale viene letto e sottoscritto in seduta.

Per il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare

Uliar

Per il Ministero dello sviluppo economico

[Signature]

[Signature]

Per il Ministero della salute

[Signature]

Per la Regione Siciliana

V - - S -

Per la Commissione IPPC

[Signature]

Per l'ISPRA

[Signature]

2/12

UP

ALLEGATO 1**Elenco nominativo dei rappresentanti**

Nominativo	Ente rappresentato
Dott. Giuseppe Lo Presti <i>Presidente</i>	Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare -Direzione Generale per le valutazioni ambientali
<i>assente</i>	Ministero dell'interno
Dott. Mauro Dionisio Dott. Marcello Saralli	Ministero della salute
Dott. Fabio Ferrini	Ministero dello sviluppo economico
Ing. Vincenzo Sansone	Regione Siciliana
<i>assente</i>	Provincia di Trapani
<i>assente</i>	Comune di Trapani
Dott.ssa Cinzia Albertazzi Ing. Dario Ticali	Commissione IPPC
Dott. Gaetano Battistella	ISPRA

Si riporta di seguito l'elenco degli altri partecipanti e le deleghe. Si riporta altresì l'elenco dei soggetti intervenuti.

5/17

*Regione Siciliana***ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE**
Dipartimento Regionale dell'Ambiente
IL DIRIGENTE GENERALEProt. n. 47355Palermo 21/07/10

Oggetto: Conferenza dei Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs. n. 59/05 per il rinnovo di Autorizzazione Integrata Ambientale per l'impianto E.ON Produzione S.p.A. di Trapani.



All'Ing. Vincenzo Sansone
Dirigente Responsabile Servizio III
Dipartimento Regionale Ambiente
SEDE

Al Ministero dell'Ambiente
Servizio VI
ROMA

Viste le precedenti deleghe assessoriali con le quali la S.V. è stata delegata, e facendo seguito alle stesse, è delegato a partecipare alle conferenze di servizi decisori segnate in oggetto.

IL DIRIGENTE GENERALE
Sergio Gelardi

6/17
W



Ministero della Salute
DIPARTIMENTO PREVENZIONE E COMUNICAZIONE
DIREZIONE GENERALE PREVENZIONE SANITARIA
Ufficio IV
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma

Al Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale
per le Valutazioni Ambientali
Via Capitan Bavastro
00154 R O M A

Oggetto: Convocazione Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs n. 59/05 per il rinnovo di Autorizzazione Integrata Ambientale per la centrale termoelettrica E.ON Produzione Luminosa S.p.A. di Trapani.

Con riferimento alla Conferenza, relativa all'oggetto, indetta dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare per il giorno 22 luglio 2010, alle ore 14,30, presso la stessa Amministrazione in via Capitan Bavastro 174, si designa in rappresentanza di Questo Ministero il dott. Mauro Dionisio, Dirigente Medico di II fascia.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dr. Fabrizio Oleari)



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA
Divisione II - Produzione elettrica

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia
Struttura: DG-ENRE
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. **0012393 - 22/07/2010** - USCITA

Dott. Fabio Ferrini

Direzione generale per l'Energia Nucleare, le
Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica

Divisione II - Produzione elettrica

SEDE

Oggetto: Convocazione riunione della Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs. n. 59/05 per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale alla E.On Produzione SpA - Impianto di Trapani

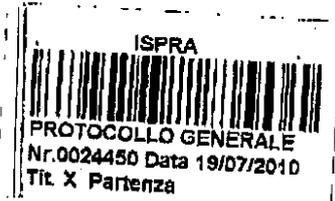
Con riferimento alla nota del 15/07/2010 con cui il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare ha convocato la riunione della Conferenza di Servizi per il giorno 22 luglio 2010, ore 14.30, presso il medesimo Ministero, ai fini del rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale per l'impianto in oggetto, si incarica la S.V. di partecipare alla menzionata riunione.

Il Dirigente
(Ing. Marcello Saralli)

8/17
MP



ISPRA
Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale



Roma,

Prot.

Dott. Giuseppe Lo Presti
Ministero dell' Ambiente e della
Tutela del Territorio e del Mare
DVA-MATTM
Via C. Colombo, 44
00147 - ROMA
Fax n. 06/57225068

OGGETTO: Convocazione della Conferenza dei Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.lgs. 59/05 per il rinnovo di Autorizzazione Integrata Ambientale per la centrale termoelettrica E.ON Produzione S.p.A. di Trapani.

Con la nota n. DVA/2010/0017676 del 15 luglio 2010 è pervenuta a questo Istituto la convocazione per la Conferenza di Servizi in oggetto per il giorno 22 luglio 2010 alle ore 14,30. A tal proposito si comunica che ISPRA sarà rappresentata dal personale come da tabella allegata.

Cordiali saluti

*Il Responsabile dell'accordo di
collaborazione ISPRA/MATTM
sull'attività PPC
Dott. Leonardo SERVA*

All. c.s.

**ISPRA**Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale**CONFERENZA DEI SERVIZI EX D.LGS. 59/05****Riunione del 22 luglio 2010 ore 14.30****presso MATTM – piano VII – Sala Europa
Entrata via C. Bavastro n. 174**

Gestore	Tipologia Impianto	Delegazione ISPRA
E.ON PRODUZIONE S.P.A.	Centrale termoelettrica di Trapani	Di Marco, Battistella

7/1/07
 M



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali

Conferenza di Servizi del 22 Luglio 2010

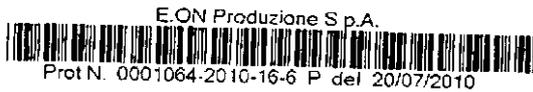
Centrale termoelettrica E.ON Produzione S.p.A. di Trapani - Procedimento per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del Decreto Legislativo 18 febbraio 2005, n. 59

NOME E COGNOME	ENTE O SOCIETÀ DI APPARTENENZA	RECAPITO TELEFONICO	FAX	E-MAIL (indirizzo e-mail nominativo per accreditamento all'area riservata del sito web della DSA per la consultazione dei documenti)	FIRMA
MADEIRA LARRY	USE	06-48052352	06-47884483	marcello.madeira@e.on.it	<i>[Signature]</i>
FABIO FEDINI	MISE	06-47052167		fabio.fedini@mi.segpa.gov.it	<i>[Signature]</i>
MAURO DIONISIO	MUN. SALUTE	0659942714		mauriodionisio@comune.trapani.it	<i>[Signature]</i>
GASTANO BAMBINO	ISERA	05-50074492	05-50044258	gabambino@isera.gov.it	<i>[Signature]</i>
VINCENZO SPANSONE	REG. SICILIA				<i>[Signature]</i>
Cinzia Albertozzi	Com. IPRC	0941223564215		cinzia.albertozzi@iprc.it	<i>[Signature]</i>
MARIO TIGLI					<i>[Signature]</i>

e.on

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali
E.prot DVA - 2010 - 0018423 del 22/07/2010

12/17
MP
ALLEGATO 2



Spett.
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direz. Generale per le Valutazioni Ambientali
Divisione AIA - IPPC
Via Cristoforo Colombo 44
00147 ROMA

19 Luglio, 2010

Oggetto: Convocazione Conferenza dei Servizi di cui all'art. 5, comma 10 del D.Lgs n° 59/05 per il rinnovo di Autorizzazione Integrata Ambientale per l'impianto E.ON Produzione S.p.A. di Trapani (TP). Pratica DSA-RIS-00 (2010.0017). Osservazioni del Gestore

E.ON Produzione S.p.A.
A socio unico
Via Andrea Doria, 41
00192 Roma
www.eon.it

In relazione ai contenuti delle comunicazioni di pari oggetto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare Prot. n° DVA-2010-0017676 del 15.07.2010 e dei relativi documenti allegati, e precisamente

- Lettera prot. n° CIPPC-00-2010-0001397 del 07.07.2010: Trasmissione parere istruttorio conclusivo della domanda AIA presentata da E.ON Produzione S.p.A. - Centrale turbogas di Trapani,
- Parere Istruttorio per la centrale Turbogas E.ON Produzione sita in Trapani (nel seguito indicato come P.I.),
- Piano di Monitoraggio e Controllo - ISPRA (nel seguito indicato come P.M.C.),



la scrivente società, gestore del sito, ritiene necessario che, prima della formulazione definitiva dell'Autorizzazione Integrata Ambientale, siano prese in considerazione le osservazioni espresse nella presente comunicazione.

Data la rilevanza di alcune di esse, si è ritenuto opportuno esplicitare direttamente nel seguito della presente comunicazione quelle ritenute imprescindibili, inserendo quindi le ulteriori osservazioni di dettaglio nella relazione allegata (Allegato 1) alla presente.

1. Tempistica piano di adeguamento della Centrale

In riferimento a quanto richiesto dal Gestore e prescritto nel Parere Istruttorio circa la tempistica di adeguamento della Centrale, e cioè:

- Inizio lavori: 21 mesi (tempo necessario per l'approvvigionamento delle turbine) dal rilascio dell'AIA;
- Tempo necessario per interventi: 12 mesi dal rilascio dell'AIA;

Sede legale
Località Fiume Santo
Cabu Aspru
07100 Sassari (SS)

C.F. Reg. Imprese
e P.I. 03251970962
R.E.A. SS - 148192
Capitale Sociale
€ 560.648.000,00 i.v.
Soggetta a direzione
e coordinamento di
E.ON Italia S.p.A.

MP

- Tempo di adeguamento complessivo: 33 mesi dal rilascio dell'AIA, esso comporta che gli interventi si svilupperanno per 6 mesi nel corso dell'anno 2012. A tale riguardo Terna SpA (cfr comunicazione allegata - Allegato 2) ha sottolineato che la tempistica in questione rappresenta una criticità con riferimento alle previsioni per il 2010 e che, quindi, potrebbero essere concesse indisponibilità per periodi molto più limitati dei 6 mesi richiesti, impedendo in tal modo l'avanzare dei lavori di adeguamento.

A tal fine, come compromesso tra le esigenze di Tema e la necessità di completare quanto prima la modifica impiantistica, si richiede di poter disporre di un tempo di adeguamento complessivo pari a 36 mesi dal rilascio dell'AIA, al fine di poter limitare la fase dei lavori nell'anno 2012, spostandola parzialmente nel 2013.

2. Presentazione contratto valido di acquisto delle Turbine a Gas

In riferimento a tale tema, ed al fine di poter disporre di un più adeguato tempo per la contrattazione dell'offerta e la predisposizione del contratto di acquisto, si richiede di poter presentare il contratto stesso entro tre mesi dal rilascio dell'AIA.

Si elencano in allegato (Allegato 1) tutte le considerazioni di maggiore dettaglio rispetto alla documentazione presentata.

Tuttavia, vista la sostanzialità di alcune osservazioni, E.ON Produzione ritiene fondamentale la propria partecipazione alla Conferenza dei Servizi al fine di poter fornire personalmente i chiarimenti necessari, nonché avere un confronto diretto con le Amministrazioni interessate nel procedimento.

Auspiciando un Vostro riscontro positivo, porgiamo

Distinti saluti

Il Direttore Institutional Relations

Raffaella Di Sio



Allegati:

- Allegato 1: Osservazioni al Parere Istruttorio ed al Piano di Monitoraggio per la centrale di turbogas E.ON Produzione di Trapani
- Allegato 2: Lettera Terna Prot. n. TE/P20100009905 del 16 luglio 2010



Direzione
Dispacciamento
e Conduzione

Sede legale Terna SpA - Viale Egidio Galvani, 70 - 00156 Roma - Italia
Tel. +39 0683138111 - www.terna.it
Reg. Imprese di Roma, C.F. e P.I. 05779661007 R.E.A. 922416
Cap. Soc. 440.199.936 Euro (al 31 dicembre 2009) i.v.

14/17
WAP

Spettabile

E.ON Italia Spa
Regulatory Management
c.a. Ing. Angelo Leonelli
Via Andrea Doria, 41
00138 Roma
Fax 06 95056125

Roma 16 Luglio 2010
Prot. n. TE/P20100008805

Oggetto: **Ambientalizzazione Centrale Turbogas Trapani**

Con riferimento alla Vs comunicazione di pari oggetto del 23 giugno 2010 (vs prot. 0000042-2010-22-6 P) in relazione al procedimento di ambientalizzazione della centrale turbogas di Trapani riportiamo quanto segue.

Da parte nostra Vi confermiamo l'importanza dell'impianto in oggetto ai fini della sicurezza e dell'adeguatezza del Sistema Elettrico Nazionale (SEN) in Sicilia, come già riportato anche al MSE all'interno del rapporto sull' *Adeguatezza e sicurezza del sistema elettrico nazionale per il biennio 2010-11*, e riteniamo, pertanto, fondamentale che siano messe in atto, nel rispetto dei vincoli ambientali e autorizzativi, tutte le misure necessarie a garantirne la permanenza in servizio.

In particolare segnaliamo che la prolungata indisponibilità dei due gruppi della centrale in oggetto costituisce, con riferimento all'attuale assetto della rete e del parco di produzione, un elemento di criticità per la gestione in sicurezza del sistema elettrico siciliano. Chiediamo pertanto che i periodi di manutenzione previsti per ciascuna unità siano ridotti allo stretto necessario e che durante la realizzazione degli adeguamenti previsti vi sia la piena disponibilità ed affidabilità di una delle due unità produttive.

In via preliminare vi rappresentiamo che le previsioni per il 2012 (data presunta dei lavori) hanno elementi di criticità che potrebbero portare a concedere indisponibilità per periodi molto più limitati dei 6 mesi da voi richiesti.

In ogni caso, al fine di poterVi confermare la compatibilità degli interventi con l'adeguatezza e la sicurezza del SEN, Vi chiediamo di fornire in maggior dettaglio la durata prevista di ciascuna indisponibilità, nonché la flessibilità disponibile circa il periodo di allocazione delle due fermate.

A disposizione per qualsiasi chiarimento in merito si inviano cordiali saluti.

IL DIRETTORE

Francesco Del Pizzo

Copia: DOI, AR, AI



E.ON

ALLEGATO 1

**OSSERVAZIONI AL PARERE ISTRUTTORIO ED AL PIANO DI MONITORAGGIO
PER LA CENTRALE DI TURBOGAS E.ON PRODUZIONE DI TRAPANI**

Documenti di riferimento:

- Parere Istruttorio per la centrale Turbogas E.ON Produzione sita in Trapani (nel seguito indicato come P.I.)
- Piano di Monitoraggio e Controllo - ISPPRA (nel seguito indicato come P.M.C.)

PARERE ISTRUTTORIO

N.	RIF.	PRESCRIZIONE	NOTA / OSSERVAZIONE	SOLUZIONE/AZIONE PROPOSTA
1	pag 36/43 del P.I.	Punto 9.4 - Emissioni fuggitive: <i>"Essendo l'impianto molto piccolo, e le perdite fuggitive limitate a eventuali fuoriuscite di metano, peraltro gestite durante la normale operatività dell'impianto (viste periodiche e gestione delle manutenzioni tramite SAP, si mantiene quanto prescritto nella attuale Autorizzazione Integrata Ambientale...."</i>	Proprio perché "l'impianto e le perdite fuggitive limitate", si richiede di poter gestire le emissioni fuggitive durante la normale operatività, senza dover sviluppare un programma di manutenzione specifico (Leak Detention and Repair, LDAR). Si richiede questo in relazione al transitorio attuale e dopo l'entrata in esercizio degli impianti ambientalizzati.	Si richiede di correggere la frase nel modo seguente. <i>Essendo l'impianto molto piccolo, e le perdite fuggitive limitate a eventuali fuoriuscite di metano, si ritiene che tali perdite possano essere gestite durante la normale operatività dell'impianto (viste periodiche e gestione delle manutenzioni tramite SAP).</i>
2	pag 37/43 del P.I.	Punto 9.5 - Scarichi idrici: <i>"Tabella VLE...."</i>	Si richiede di poter rispettare, in relazione ai solidi totali il valore soglia previsto dal D.Lgs 152/06 o, per lo meno, un valore pari a 70 mg/l, comunque inferiore a quanto richiesto dalla normativa vigente.	Si richiede di correggere la tabella considerando, per i solidi totali, un valor e pari a 70 mg/l.

16/17

M

E.ON

PIANO DI MONITORAGGIO E CONTROLLO

N.	RIF.	PRESCRIZIONE	NOTA / OSSERVAZIONE	SOLUZIONE/AZIONE PROPOSTA
3	Pag. 6-7/32 del PMC	Tabella 1 – Consumi di sostanze e combustibili – Metano	La tabella 1 a pagina 6 è in contraddizione con la tabella a pagina 7. In conformità a quanto previsto dall' Autorizzazione Integrata ambientale ad oggi in vigore si richiede di eliminare la tabella a pagina 7, mantenendo la tabella 1 a pagina 6.	Si richiede di eliminare la tabella a pagina 7.
4	Pag. 9/32 del PMC	Tabella 1 – Consumi energetici	Si richiede di poter rispettare una frequenza di autocontrollo mensile, come previsto nella Autorizzazione Integrata Ambientale ad oggi in vigore.	Si richiede di poter rispettare una frequenza di autocontrollo mensile.
5	pag. 11/32 del PMC	Tabella 6 – Prescrizioni sui transistori	Si richiede di eliminare la tabella 6 – Prescrizioni di transistori in quanto essa non ha senso per l'impianto in questione. I turbogas della Centrale di Trapani, infatti, essendo impianti di punta, hanno un solo tipo di avviamento e, di conseguenza, per essi non possono essere distinti avviamenti a freddo, a tiepido, a caldo.	Si richiede di eliminare la tabella 6 – Prescrizioni di transistori
6	pag. 14/32 del PMC	Scarico SF1 – Tabella 8 Monitoraggio dello scarico delle acque reflue.	Si ritiene che il monitoraggio del parametro 'Carico termico in un corpo ricevente' non abbia senso nel caso di scarico di acque reflue. Tale parametro non è inoltre presente nell' AIA attuale. Si richiede di eliminare tale parametro.	Si richiede di eliminare il parametro Carico termico in un corpo ricevente dalla Tabella 8 - Monitoraggio dello scarico delle acque reflue.

18/11/12
B

E.ON

7 pag 13/32 del PMC	Scarico SF1 - Tabella 8 Monitoraggio dello scarico delle acque reflue.	Si ritiene che una verifica quadrimestrale dello scarico SF1 non abbia senso. Le acque reflue, infatti, vengono raccolte in una vasca che viene svuotata solo all'occorrenza. Di conseguenza lo scarico delle acque reflue avviene solo quando necessario e, mediamente, una volta l'anno. Tale tema è stato già discusso con le autorità di controllo nel corso dell'ALA attuale e tale prescrizione è stata modificata. Con lettera prot. 2780 del 17.12.2009, infatti, ISPRA stabilisce che "Lo scarico idrico SF1, in ragione della natura discontinua della sua attivazione, deve essere monitorato con la frequenza pari al funzionamento dello stesso". Viene prescritto un aggiornamento della valutazione di impatto acustico entro un anno dal rilascio dell'ALA. La Centrale ha effettuato, in ottemperanza a quanto richiesto dall'ALA in vigore, una campagna di monitoraggio acustico nei giorni 29-31 Marzo 2010. Si richiede che la prossima campagna possa essere effettuata a due anni di distanza da quella sopra citata.	Si richiede che il monitoraggio delle acque reflue possa essere effettuato in occasione dello scarico.
8 pag 15/32 del PMC	Capitolo 4 - Monitoraggio dei livelli sonori.		Si richiede che la prossima campagna di monitoraggio acustico possa essere effettuata a due anni di distanza dall'ultima, effettuata nei giorni 29-31 Marzo 2010.
9 pag 31/32 del PMC	Capitolo 9 - Commissioning	In ragione anche di quanto riportato al punto 7, si ritiene che un monitoraggio delle acque reflue settimanale non abbia senso.	Si richiede che il monitoraggio delle acque reflue possa essere effettuato in occasione dello scarico.